



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

(Tradução)

## **Resposta à interpelação escrita apresentada pelo Deputado à Assembleia Legislativa, Chan Iek Lap**

Em cumprimento das instruções do Chefe do Executivo, apresento a seguinte resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado Chan Iek Lap, de 23 de Maio de 2025, enviada a coberto do ofício n.º 494/E410/VII/GPAL/2025 da Assembleia Legislativa de 29 de Maio de 2025 e recebida pelo Gabinete do Chefe do Executivo em 30 de Maio de 2025:

As doenças oncológicas são causadas por várias causas, relacionadas com factores genéticos, ambientais e hábitos de vida. No âmbito da prevenção, o Governo da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) tem atribuído grande importância à saúde dos residentes, tendo lançado o «Plano de Acção para Macau Saudável», através da delineação de políticas de saúde, da criação de um ambiente saudável e da adopção de um comportamento individual saudável, a fim de elevar o nível geral de saúde dos residentes de Macau. Espera-se que, mediante generalização de estilos de vida saudáveis, se possa reduzir a ocorrência de doenças crónicas, incluindo o cancro, atingindo o objectivo global de melhoria contínua da qualidade de vida da população. Os Serviços de Saúde têm prosseguido o princípio de “Tratamento eficaz em que se privilegia a prevenção”, tendo como referência as mais recentes recomendações científicas internacionais sobre o rastreio do cancro e em resposta à situação real de Macau, através do sistema de cuidados de saúde comunitários, dos programas de rastreio de cancros e da cooperação com as instituições médicas sem fins lucrativos, os Serviços de Saúde têm realizado os rastreios de cancros principais para determinados grupos de pessoas, incluindo os do cancro do colo do útero, do cancro colorrectal, do



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

(Tradução)

cancro pulmonar e do cancro da mama. Os Serviços de Saúde, através da prevenção, rastreio e tratamento, desenvolvem bem os trabalhos de prevenção e terapia do cancro, com vista a alcançar os objectivos políticos de detecção, diagnóstico e tratamento precoces.

Nos termos do Decreto-Lei n.º 24/86/M, que regulamenta o acesso da população do território de Macau aos cuidados de saúde, os doentes oncológicos têm direito a cuidados de saúde gratuitos. Os Serviços de Saúde tomam como referência as orientações de tratamento de vários tipos de cancro a nível internacional, e os médicos, com base nos tipos e fases de cancro, avaliam de forma integral a situação geral e as necessidades clínicas de doentes, entre outros factores, para elaborarem o melhor plano de tratamento personalizado e interdisciplinar, abrangendo intervenção cirúrgica, quimioterapia ou radioterapia, etc. De acordo com os dados disponíveis, a taxa de sobrevivência de 5 anos dos principais cancros em Macau, nomeadamente, cancro do colo do útero, cancro colorrectal e cancro da mama, encontra-se nos primeiros lugares a nível mundial, o que demonstra a eficácia do rastreio e terapia do cancro em Macau.

Em diferentes fases do cancro, a medicina tradicional chinesa desempenha um papel complementar no processo de tratamento ou reabilitação de doentes, contribuindo para o alívio do desconforto dos doentes durante o tratamento, assim como para o condicionamento do corpo após a recuperação. Em relação aos doentes que pretendem receber tratamento de medicina tradicional chinesa, actualmente, para além dos 7 centros de saúde subordinados aos Serviços de Saúde que disponibilizam consultas de medicina tradicional chinesa ou de acupunctura, os Serviços de Saúde, em



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

(Tradução)

colaboração com as instituições sem fins lucrativos, continuam a prestar os serviços em regime de gratuidade, ou a preços acessíveis de medicina tradicional chinesa aos residentes de Macau. Ao mesmo tempo, através do Programa de Participação nos Cuidados de Saúde, são atribuídos subsídios aos residentes, incluindo os doentes oncológicos, para consultas de medicina tradicional chinesa nas clínicas privadas.

Quanto ao mecanismo de pagamento de despesas de medicamentos tradicionais chineses, actualmente, os residentes de Macau gozam de cuidados comunitários gratuitos, e os médicos prescrevem medicamentos adequados consoante as necessidades reais dos utentes. Presentemente, as matérias medicinais chinesas disponibilizadas nos centros de saúde já cobrem basicamente as necessidades de tratamento das doenças mais comuns, não sendo exigido qualquer pagamento aos residentes. Caso, por motivos pessoais, os utentes pretendam utilizar medicamentos de qualidade superior mas com idêntica eficácia terapêutica, poderão adquiri-los por sua iniciativa.

O Director dos Serviços de Saúde  
Lo Iek Long  
16/06/2025